

SPECIAL HAG HAMATZOT READING:

Hag HaMatzot: Lev 23:6-8

הַגַּ הַמַּצוֹת; Feast of Unleavened Bread

Hear *this passage* read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- *Classroom Hebrew reading of Lev 23:6-8 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):*
- *Shmuelof reading (wait until counter reaches 40) <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0323.mp3>*

Leviticus 23:6

NIV ⁶ On the fifteenth day of that month the LORD's [YHVH's] Festival of Unleavened Bread begins; for seven days you must eat bread made without yeast.

ESV ⁶ And on the fifteenth day of the same month is the Feast of Unleavened Bread to the LORD [YHVH]; for seven days you shall eat unleavened bread. (English Standard Version)

CJB ⁶ On the fifteenth day of the same month is the festival of matzah; for seven days you are to eat *matzah*. (Complete Jewish Bible)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 23:4)

וּבַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַזֶּה תֵּגַ הַמַּצוֹת לִיהוָה שִׁבְעַת יָמִים מַצוֹת תֹּאכְלוּ:

Leviticus 23:7

NIV ⁷ On the first day hold a sacred assembly and do no regular work.

ESV ⁷ On the first day you shall have a holy convocation; you shall not do any ordinary work. (English Standard Version)

CJB ⁷ On the first day you are to have a holy convocation; don't do any kind of ordinary work. (Complete Jewish Bible)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 23)

בַּיּוֹם הַרְאִישׁוֹן מִקְרָא-קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָּכֶם כָּל-מְלָאכָת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ:

Leviticus 23:8

NIV ⁸ For seven days present a food offering to the LORD [YHVH]. And on the seventh day hold a sacred assembly and do no regular work."

ESV ⁸ But you shall present a food offering to the LORD [YHVH] for seven days. On the seventh day is a holy convocation; you shall not do any ordinary work." (English Standard Version)

CJB ⁸ Bring an offering made by fire to *Adonai* for seven days. On the seventh day is a holy convocation; do not do any kind of ordinary work.'" (Complete Jewish Bible)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 23)

וְהִקְרַבְתֶּם אֹשֶׁה לַיהוָה שִׁבְעַת יָמִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא-קֹדֶשׁ כָּל-מְלֶאכֶת

עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ: פ

בְּכֹל מוֹשְׁבֵי בְּתֵיכֶם:

אֲכֹל מוֹעֲדֵי יְהוָה מִקָּרְאֵי קֹדֶשׁ אֲשֶׁר-תִּקְרְאוּ אֹתָם
בְּמוֹעֲדָם: בַּזֹּדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בְּאַרְבַּעַת עָשָׂר לַזֹּדֶשׁ
בֵּין הָעָרְבִים פְּסוּחַ לַיהוָה: וּבַזֹּמַנְשָׁה עָשָׂר יוֹם
לַזֹּדֶשׁ הַזֶּה זֶמַן הַמִּצּוֹת לַיהוָה שֶׁבַעַת יָמִים מִצּוֹת
תֹּאכְלוּ: בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן מִקָּרְאֵי קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל-
מִלְאֲכַת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ: וְהִקְרַבְתֶּם אִשָּׁה לַיהוָה
שֶׁבַעַת יָמִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקָּרְאֵי קֹדֶשׁ כָּל-
מִלְאֲכַת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ: